

香港華字日報

新聞行情日漲
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

週年價銀六員
每月價銀六毫
閏月加銀六毫

四 拜 禮

光緒廿九年癸卯拾貳月初五日

號二零百三千壹萬壹第

牛肉鉄酒精

此酒體係依妙法
用生牛肉汁與鐵
精製成其功用最
能養身補血食法
將此酒精一小樽
和碎酒一大罇便
成牛肉鉄酒每日
宜服二三次每次
服一小茶杯

百補高加酒精

萬加樹產于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒糟一小罇和碎酒一大罇便成外國馳名高加酒凡讀書經商有覺精神缺乏者或作工遠行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

水生髮香

此藥水久已馳名功効靈驗每日擦些此水在頭髮脚癢能生新髮旺骨養去頭風免頭重不同市中所售之生髮油名爲生髮寶是搽油鋪在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開張莫德魯謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部擬存銀二百萬兩舊年先收商本銀式百五十萬兩戶部
附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟台
漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初
一日開張交易將來各處商通省學額行分設至以上已分設
行各處有進出匯票電報匯兌及附匯票並有穩當物業欲
按揭銀兩一切交易妥當無誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲
附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到
本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大班律打摩

協興大鏡發客

啟者本號開張已有數年蒙貴商光顧
遠近皆知茲今特購上等工匠巧造天
鵝絨絨絨絨大鏡各式大小金木花鏡
相架甚為悅目精奇常有一分厚二分
厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑機
條玻璃各款車邊一號觀鏡妙寫洋字
招牌五色燈圓花玻璃舖在香港中環
士丹利街門牌一十五號價甚相宜
光緒廿八年 拾一月 初四日
香港中環舊興主人啟

何老藥丸出售

THE PIL
此藥丸其性滋補能清血熱其補益之功實難盡述譬如人身筋絡孱弱者而用端呢補劑之功有加無已無論百病之後身體羸弱服之可扶元氣壯健勝常長服此丸清爽無病即最弱者服之能轉爲健旺實爲補藥中之第一靈丹也至婦女無論老少服之更爲合宜調經補身可稱無價寶焉

萬國寶通銀行

分行在東京 舊金山大埠 墨西哥 小呂
 星架坡 孟買等埠并設代理人於檳榔嶼
 仰光 錫蘭 廈門 哥林布 廣州省城
 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道
 同右隣如有滙兌附船銀兩請移 玉至本辦
 行圖辦伊始志在推廣生理仰祈留意是荷
 茲將附銀息價列 十二個月還息四釐半算
 餘個月還息叁釐算
 英一千九百零三年 五月 廿七號

廣告行銀海豐

金五千萬員今令校本港日本諸通商各埠取
 會買賣活期附揭銀兩生理隨將本行利息四
 友 十二個月期週息五釐算 六個月期
 週息四釐算 三個月期週息三釐算
 日計週息二釐算 貴商利因
 兩步 五步到中銀皇后大道第四號庫修飾
 照舊花旗酒店對面本行寫字樓商處發
 光緒廿九年 四月 十五日
 三國星師 臺灣銀行司理人陸壽

賣 出

八十五尺闊十四尺深七
尺六船面餐房廚廁俱全
楊汽九寸半十八爐計配
合如意請到大角嘴一百
三十三號門牌同順酌議
癸卯年 正月廿五日 再旦翁

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱創自一千八百八十年願集資本金貳千圓白
 萬員一覽先收備本金壹千八百萬員一應儲本金六百萬員 另撥
 贖項金九百廿壹萬員計現收儲資本利銀餘積項合共金貳千七百廿壹萬
 員正 儲銀村設在橫濱并分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 北京
 上海 天津 牛莊 香港 暹米 英京倫敦 美國紐約 舊金山 四
 番山 法國利便等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌兩端生意如蒙
 顧本行支收各事單帳隨時妥當公平放歸 貴商股戶附貯本行利息列左
 十二個月期利息五厘算 六個月期利息四厘算 三個月期利息三厘算
 光緒廿八年 十月 廿三號 香港正金銀行司理人謹啟

安 恒
險保燭火面洋
司公限有倉貨兼

啟者本公司暨德和泰銀號百餘年以來
 護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上
 金銀貨物及本港屋宇銀私倉棧貨物無水
 火意外之虞所有章程均照英例辦理務務
 妥善現本公司今遷往德麟道中門牌第二
 百九十五號 諸君光顧請到本公司投保
 外埠函由代理人接辦仰祈留意不勝欣望
 貨倉現未理妥此佈
 光緒廿五年 二月十六日
 司理人李瑞廷 協理人陸實地

仁安
洋面火燭保險有限公司告白

中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇銀倉棧貨物無視融稅漏之虞所有保險章程均照 英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司寫字樓投保外埠則由代理人處接辦特此 佈聞
光緒廿七年 五月 十六日
至Y賓 司理人陳啟康謹啟

琴樂何
醫西

現寓德輔道
 中利源西街
 對面門牌五
 十三號二樓
 振華豐公司告白

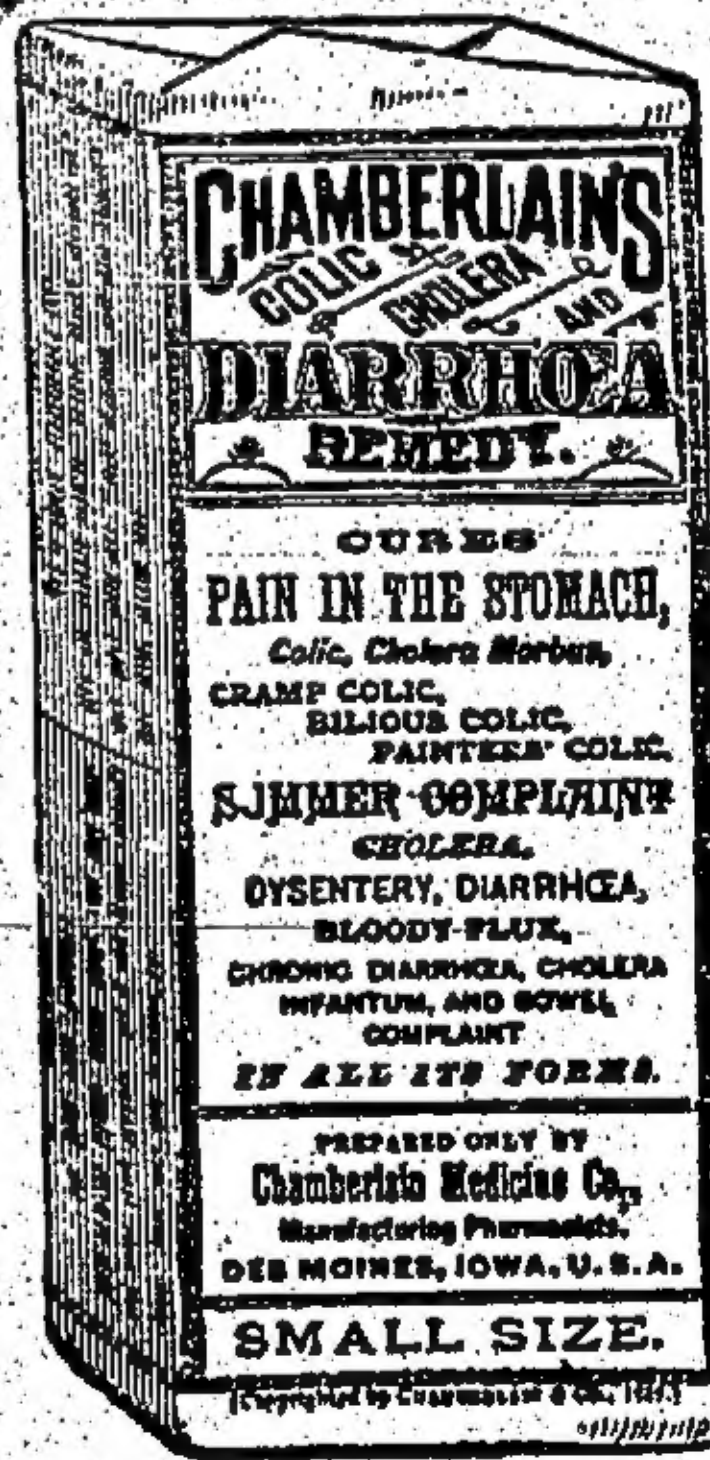
賞格烟私

啟者本公司承充香港以及新界煙膏并二
餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私
烟入香港界內如有人探出買賣賄賂所勞向
本公司總理面商定有重賞決不食言特此通
知

光緒廿七年元月十一日 振華鹽公司告白

水藥瀉痛吐嘔痢廉伯曾

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購一罇以爲防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元 小價銀罇半元

鈕牙威路韋露臣生

道中
三十
一號
威遠
藥房
二樓
吉甫

白告明

十三號門牌廣昌銀號
店乃係麥鳳翔麥槐鳳
二人合股同做茲有合
伴麥量餘經已辭工自
後如有取貨揭借相保
等項爲經手是問與廣
昌無涉特此佈告
癸卯年十一月廿三日
麥鳳翔 廣昌啓

收盤告白

啓者香港大道中門牌一百七十七號明
德銀舖於九月廿六日各股東集議收盤
凡諸客商并各寶號倘有附項借項滙票
應收本號大小數目等項到期者隨時可
收未到期者准於本年十二月廿八日議
行交清如不到收乃係自誤自後不得追
問先此聲明以免後論各客號欠到本號
各數望按期清還此佈
光緒廿九年十一月廿五日
明德銀號司事人梅介南謹啟

精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

廣順
木祇
日中
照別
別款
實則
稅章
元後
二第
利啟

賠 本號本月十八晚被遭回祿所有貨物盡焚毀幸在瑞記洋行修付不遲燕梳公司購有保險本銀七千元即蒙如數賠足並無拖延可見該公司大班及經手人郭亦之翕辦理妥善利便商場特誌數言以表其德諸尊購保燕梳知其安富也

捷 快 賞

年癸卯 十一月廿九日

中環成安謹啟

普濟輪船有限公司告白

敬啓者本公司擇於十
二月十三日在德輔道
中門牌四十八號二樓
本公司寫字樓平常叙
會屆期請 各股東移
玉至寫字樓一叙幸勿
吝教是荷此佈

光緒廿九年 九月廿九日

總司人曾兆榮啟

司公限有路寶韓威
貨絲緞綢氈洋

兆安輪船公司派息告白

啟者本公司自辛丑年
至癸卯年股本利息
銀定於十一月二十
日開派屆期請携息
摺到本公司總寫字
樓收取是荷此佈

光緒廿九年十一月
二十日 三月初
司理人周卓凡謹啓

招人運石告白

多招人承運到省城工處
收現銀交易並無賒欠承
需用資本若有殷實舖店
以先行借支銀兩以助勞
款承辦探運者祈到省城
工程處面議或到代理工
機器店面訂亦可此佈

光緒廿九年 十一月

省堤岸工程

告白

啟者本律師前與狄而律師合夥
在本港權理訟務已歷多年今特
自行創設一寫字樓權理大小訟
務辦理契券事務並請高露鈴律
師助理本寫字樓在中環雲咸街
門牌第三號即舊「普國公司」便
是此佈

大英一千九百零四年正月八號
光緒廿九年十一月廿一日

希仕是律師謹啟

隨到隨
辦之人
担保可
力如有
陳啟配
陳聯泰
廿二日
局謹啓

白

單一紙如有別人
拾取此單視為廢
紙特此聲明以免
藉端冒認謹此佈
聞
癸卯年
十一月廿八日
三和公司
陳晉桂謹白

新昌輪船拍賣廣告
午在香港希利街碼頭將新昌輪船在此拍賣此船是雙
暗輪長式白尺活三十三尺艙深九尺重九百五十一噸
載重七百七十噸全船設電燈香港所發載客執照准搭
華客一千一百人上等客位二十六人所有船上物件車
房機器鐵鏈甲板裝修手攪機器所有家私玻璃器皿
各物一概在內欲知各物列明之單並詳拍賣細章程者
請至雲咸街第二號銀主律師希士定先牛寫字樓取閱
或問嘉米咕機器師或拍賣人概勿先生均可
一千九百零四年 正月 十二號啟

機器
鑄木
公司
告白

製船之用工精料美成材極速刻已開辦工價極廉
或自備材木交本公司代鑄代創者無不依足尺寸
限以交貨取價從廉廠旁餘地可以貯料材料雖多
措置如貴客欲定料鑄料者請移玉到中環得
忌笠街門牌三十號乾安號面議或由德律風通知
亦可乾安德律風二百四十四號機應德律風四百
二十六號特此佈達

宣統元年十一月初三日 興建機器鑄木公司啟

灣仔鄧立亭
會
以雜貨均屬合宜食飽水地甚深
大小貨物均可齊備且有碼頭上
落極便誠金金貯貨成花樣
歐習貯金者均稱極便價甚相宜
合意爾至上海新海旁聚昌棧金
山直臨源成間中樓三號為因內
設灼文亦可
光緒十八年十二月八日
灣仔鄧立亭會公司啟

徐善
在新公
司後便
第十
號門牌
此佈
丁酉年
元月
初五日
國平

已此酒電燈光輝悅目

司公限有泥棉
 坭 泥 倫
 由周出賃價四員七毫五
 先繳銀洋五二百五十磅
 由周出賃價二元八毫五
 先 製造局在香港漢口
 碼頭 在香港深水步局
 內設有水櫃備燒磚瓦火
 燒磚火爐坭等
 總局招人新
 蓋且智 旗昌洋行啟
 煤 炭
 可也 三
 癸卯年月初十日
 香港舊橋利
 大榮豐文街
 牙館

高陞街 卅三號 卅五號
卅七號 卅九號
○德 輔道
百六十七號 百六十九號
百七十一號 一百九十號
海傍康樂道 七十八號
七十九號 八十號
和風街騎樓祥興知租
Y 日 十

招

啟者茲有皇后大道中皇家信
館對面門牌三十四號二樓現
租寶路公司三樓西人客寓此
式塔樓批至西歷一千九百零
四年三月底滿期由四月壹號
歸本號代理租務如有合意者
請到屈臣氏藥房對面義生發
洋貨店知租 謹啟

租

西歷一千九百零三年
十二月二十八號啟

大啟者本號專辦各

此 期 在 香 港 威 靈 頓 街 華 字 日 報 館 文 山 刊 印

各國倡瓜分中國之議各省督撫均爭電請再照上
一答仍舊數語以圖苟安頃令人莫測其用意
滿洲問題慶邸遂以此事商諸外部各

由香港往某船
六號也程搭客不鮮
駛出港口外有搭客
六人拔出短槍威嚇
各搭客下船遍搜衣
物銀兩掠去衣物銀
兩共值銀一千二百
五十元經已報案現
尚未獲踪跡○港報

信右鄰早
 在車利街
 德門牌五
 四號
 宣
 一千九百
 二年
 廿四號

辭去日後本店生意
所有貨項担保借會
所定買賣貨物輕手
所有貨項担保借借
須要本店蓋圖章
摺特字週知以免後
月初三日
怡昌店謹
西館在
牌地

[illegible]

頭出 者請到永 街門牌三 大號福和 面議
 本利 除報 單視 告
 王季 日 堂殿 貨
 癸卯年 二月廿九 廿日

日九

羊城新報

督憲陳示 羅定協左
營千總缺驗得高州鎮
右營左哨頭司把總蘇
德佳堪以拔補
○潘憲陳示 信宜縣
知縣葉祥麟調省遺缺
委現署連平州事候補
知縣徐潤署理遺缺
平州缺額委補用知縣
葆椿署理

承辦省外各屬另電飭來局稟辦如逾
限不到即承辦商酌承充合行出示
曉諭為此示仰各該承辦商等知悉
嗣後承辦省外各屬另電飭來局稟辦如逾
限不到即承辦商酌承充合行出示
曉諭為此示仰各該承辦商等知悉

論中國不宜加重烟酒稅 續昨稿
若夫中國今日之加抽烟酒稅則所謂抽及必需之物於人天公例其法當亡者何以言之蓋必需之物之宜輕課樂之物之可重此千古有定理而何物為必需
何物為樂則彼此無定名烟酒者西人所謂樂而中國所謂必需者也姑以酒言之西國之酒無論何種其價率較中國為昂而西國風俗又好賓客宴會上自君主總統顯官巨富下至豪商大賈
歲時聚會廣邀賓客至者或數百人或數千人需酒之多無與倫比倫而其本係富厚之流必不因酒價昂貴之故而有所損礙故雖重稅之而不為慮若夫中國之酒其去路約有兩端一為有事時之宴客
一為平時之自飲從前因其價廉之故已習慣如自然等於是布帛菽粟之不可一日無全如重抽其稅則酒價必昂昂則飲者不能驟減必將於平常家用而又耗多數錢財於酒價之中而使之愈貧
其不可者一也又試觀烟酒之為物本非必需之品然自前明以來至於今日無論何人無不吸煙者始僅有旱烟而已其後乃有水烟今則外來之紙捲及昔時烟兩種已幾幾於從沿江沿海而
滲入內地其銷流之神速實為不可思議適幸其價較華烟為昂故華烟之銷路尚能與之抗衡不致遽為所侵占今如重抽烟酒稅則華烟之價必將漸與外來之烟相等則向之吸水烟旱烟者必改而吸
紙捲昔時烟是又自塞其利源而為外洋多添一銷路也其不可者二也說者或謂烟酒價昂之後嗜者漸少則耗財力之途亦漸少於民間生計不為無裨不知世上之人不論何物一經嗜久成癮後苟
非施以厲禁難以重罰即難責其戒絕即如鴉片烟一項自釐稅併徵以來每百斤抽至一百兩此外尚有膏烟其抽收不可謂不重然而吃鴉片烟者非特不加少抑且日漸增多所謂以征為禁者究竟
何在徒使百姓愈窮而已故知烟酒加稅而後嗜者必不因之而少徒自其耗財愈大而已虧耗愈大則窮困愈甚則犯法作亂之人必愈多害且甚焉為親視所謂利其不可者三也約而言之則
西國需用烟酒之人惟豪富者為多故車征之而不為害若中國則烟酒二者幾於不論貧富無不與之為緣而貧人究多於富人今不能禁絕之而徒務重征之即與奪其生命則其計無以異矣則君
毋謂言之不預也切切特示

酌遣游學 日前張之洞上條陳畧謂東洋留學
之學生人數太多好學之士自不乏人而輕浮無知之
徒藉遊學為名專以言論自由革命流血為主義大失
育才之本自此大失學堂所派之學生雖有學大
臣詳加考驗仍恐不無志趣未定之學生請飭下管
學大臣加意考察分兩班派往一以節經費二以杜倖
進等語故政府之意擬與管學大臣詳議派派一班其
第二班於明年派赴西洋游學後再行酌量派往云○
又張所訂大學堂章程內有保攝學堂一條與師範並
擬重請飭各省一體遵先設立以為女學基楚

西人評論商務 西國駐京訪事人凡遇緊要上諭必電達外
洋乃日前商務部奏請飭商保商又奏稟論旨西訪友某君
聞畢大笑謂其言人曰以後商務部奏可不必要再譯言商務
新立應辦之事甚多乃自創設以來每旬日必上一條陳降
明諭旨令各省大吏或與商務部某事或整頓某事皆係委任外省
實成於人而本部則一事不辦今已四五次矣何竟事設一部
專對宏策敷衍飾詞以為能事畢乎云嗚呼我國內容被
人窺測至此有聞必錄者足戒欲諱而不忍諱矣○何必咆
哮 上海蘇報家情結案形已呈報昨報茲聞案內登報二人
本擬亦從寬釋放因二人咆哮公堂故判以此罪云

委探軍情 省中謠傳俄日經已開戰岑大帥於
前日特傳各司道到署安商備邊之策即派朱觀
察榮藻赴上海探軍情○撤銷運米 出洋米
石經紳商請禁未奉批准現雲帥體察下情以刻
下來源日細恐礙民食特將運米案注銷并張貼
白話告示一道洋洋數千言其意謂請近來蕪湖
鎮江一帶米石到粵者日少一況今冬雨澤愆
期來春誠恐米價驟長故將粵豐公司運米之案
注銷嗣後如有米石出口拿獲充公云云民之所好
好之民之所惡惡之此之謂民之父母者矣

私規濟公 全省緝捕經費總局為出示曉諭事光緒二十九年十一月十九日奉署兩廣總督部堂札開照得
廣東全省緝捕原係惠泰公司商人張永福陳國華等承辦每歲繳納餉銀二百萬元現查張陳二商均非殷實本
商公司之事皆李桂一人把持所收私規為數甚鉅該公司股東等稟控李桂指官誣騙勒索私規各屬
子廠大半皆李桂私黨減餉增私弊端尤多又各屬文武等官亦原定章程收二成公費此外不准多收乃竟
有收至三四成至五六成者均屬不成事體現在餉需萬急自應澈查私規擬濟公用擬即改為官商辦於省城
設立官督總局委辦辦大員一人委提調四員分地分商承辦一切私規及文武二成公費以外多收之款均提
併為正餉先取按銀若干月餉銀上期交善後總局覓收其省外各直隸州均委辦一員每府每直隸州各
定一總商承辦各該屬之各子廠一併提私增餉均先取按餉若干月餉上期交由坐辦委員按月督解善後總局
兌收其餘籌辦事宜由總局詳細批議施行等因奉此除一面遵辦官督商辦章程呈請兩院憲核示外茲於
十一月廿五日在善後總局設局開辦所有現承各子廠原商自願增餉餉按充者省內及近省限三日內到局稟請

大言恐嚇 北京官場傳言俄國遠東總督阿力克塞夫有照會致北洋大
臣畧謂日俄將開戰開戰之處大率大海渤海一帶俄國一勝即將移
得勝之兵假道天津直抵北京云○重籌餉械 自滿洲問題出政府有款
戰之意而內外臣工及統兵大員皆以餉械不足為言於是政府始知戰事
極無把握卒從某督之言一面由外交官隨宜應付一面趕緊籌兵然籌兵
終以籌餉為第一是以某督力請行印花稅並推廣各項捐稅前云有廷
寄各省切實舉辦茲悉實係令各省酌提中飽抽收烟酒稅當即因此又有
降諭旨也本館按本月奉旨令各省酌提中飽抽收烟酒稅當即因此又有
某督御具疏入奏以為現在中國軍械缺乏宜仿外洋各國之法勸諭商民
設廠鑄造以輔官力之不逮奉旨外務部商部議奏未知所議如何也

籌款預備萬壽 內務府預備明年萬壽慶典已由戶部先撥銀三百萬兩并電
各督撫令各白認能籌若干即日電覆以憑核辦○融滿漢界 前派練兵處
各員加賞副都統銜此事皇太后以為不可不親親王奏云如此賞銜正可融滿漢
之界云○記名太何多 聞現在交軍機處存記之員已有千零三十餘員之
多○只保京津 探聞皇太后通諭深恐日俄開仗禍及京津確有西巡之意日
前派駐上那爾魯與俄日兩公使議約云若俄日開戰不得侵及中國內地并遊
各國公使相助會議刻下各國公使亦會照會俄國云京津為各國領事租界之
所在且開平各國之商務雖難事至急亦不得蹂躪及此等情開俄日亦皆承認
此約矣故近兩日我政府對於日俄之戰已不甚著急云○戰局報告 備聞上月
廿九日駐日楊欽使電致軍機處據云日本政府將決與俄人開仗云又聞有

特用原因 十一日特旨程德全以知州超陞副都
統者無不訝然現探悉其故係因俄人重慶程君
凡華官在東三省者無不為俄人監視欺侮出入舉
止皆有俄兵監視守衛程君則視為優待且俄皇曾將
其小照索閱程君置諸座右前因召見破格錄用實為
晚近所無惟其才品究竟如何容再續探○韓允開
畢 倫敦電云韓皇已諭先將所屬義州開為通商
埠惟先須中國允准○一味敷衍 近日紛紛傳說
各國倡瓜分中國之議各省督撫均有電詢政府均
不一答仍舊敷衍以圖苟安真令人莫測其用意

定例局聚會 初三日定例局聚會時宣讀本港一例凡船公司載
無賴或瘋癲及有疾病之人到港政府因其人耗去之貨須向船公
司是問等語局員普樂折駁此例洋洋千言謂船公司安能悉其人
六號起程搭客不鮮

封掠渡船 有渡船
由香港往某鄉本月
六號起程搭客不鮮

封掠渡船 有渡船
由香港往某鄉本月
六號起程搭客不鮮

封掠渡船 有渡船
由香港往某鄉本月
六號起程搭客不鮮

封掠渡船 有渡船
由香港往某鄉本月
六號起程搭客不鮮

大臣皆不以為然蓋以日本對俄意甚強硬 德國皇子從軍 德國第三太子阿但爾白即今
英皇之外甥孫也領德國水師遊擊銜現奉德皇
旨派往東普魯士領軍
德皇之外甥孫也領德國水師遊擊銜現奉德皇
旨派往東普魯士領軍

香港華字日報行印

英	國	火	船	名	德	生	由	蘇	州	鎮	江	輪	來	雜	貨	渣	甸	公	司	
英	國	火	船	名	張	家	口	由	上	海	輪	來	雜	貨	太	古	洋	行		
英	國	火	船	名	禮	亨		由	加	爾	吉	打	星	架	波	來	雜	貨		
英	國	火	船	名	太	原		由	日	本	輪	來	雜	貨	太	古	洋	行		
英	國	火	船	名	楊	子		由	日	本	上	海	輪	來	雜	貨	太	古	洋	行
英	國	火	船	名	廣	生		由	上	海	汕	頭	輪	來	雜	貨	渣	甸	公	司
英	國	火	船	名	芝	蘭	茶	由	仲	江	星	架	波	來	雜	貨	渣	甸	公	司
英	國	火	船	名	地	也		由	羊	城	輪	來	雜	貨	元	亨	洋	行		
英	國	火	船	名	太	生		由	羊	城	輪	來	雜	貨	渣	甸	公	司		
德	國	火	船	名	龍	門		由	羊	城	輪	來	雜	貨	福	區	洋	行		

法國郵船名保利尼	准期	拾貳月初拾日	往西貢星架坡庇能哥林保達米法國	
美國郵船名多力准	拾貳月初拾日	正午開行	往上海日本橫香山舊金山等埠	
英國郵船名賓哥路	拾貳月初拾日	正午開行	往石叻庇能哥林保達米英京等埠	
日本郵船名日本丸	准期	拾貳月初拾日	正午開行	往上海日本橫香山舊金山等埠
德國郵船名巴仁准	期	拾貳月初拾日	開行	往星架坡庇能哥林保達米德國等埠
往雪梨	利畔	○火船	太原	
往新金山	倉埠	○火船	湖南	
准期	拾貳月初拾日	開行	太古洋行	
拾貳月初拾日	開行	太古洋行		

往北海	○火船海口	初五早開行	升地洋行
往廣州灣	○火船海防	初五早開行	升地洋行
往汕頭	○火船海龍	初五早開行	得足利士
往會安	○火船柯路士甸	初五早開行	源昌利
往上海	○火船龍門	初五早開行	昌洋行
往北海	○火船米晏發	初五早開行	源昌利
往廈門	○火船仲光	初五早開行	恒盛昌
往石叻	○火船仲光	初五早開行	子地洋行
往庇能	○火船仲光	初五早開行	子地洋行
往仰光	○火船仲光	初五早開行	子地洋行
往暹羅	○火船仲光	初五早開行	子地洋行
往廣州	○火船仲光	初五早開行	子地洋行

往海口北角	○火船	小南利金	初五日開行	源昌公司
往海口海防	○火船	意大利金	初五日開行	太古洋行
往星架坡馬六甲	○火船	曼滑	初五日開行	威北公司
往放順青堤灣	仁川	○火船	布倫社	源昌公司
往海口海防	○火船	加大力臣	初五日開行	太古洋行
往海口濱角	○火船	馬照	初五日開行	瑞記洋行
往賓角	○火船	衣利沙巴力	馬士	瑞記洋行
往廈門石叻庇能仰江	○火船	芝蘭葵	初五日開行	太古洋行

[illegible]

往汕頭	廈門	福州	○火船	安平丸
往小呂宋	○火船	勞比		
往上海	○火船	布倫社		
往海口	○火船	庇能		
往石叻	○火船	豐美		
往上海	○火船	本基刺		
往小呂宋	○火船	隆生		
往小呂宋	○火船	北南		

往汕頭	廈門淡水	○火船大仁丸	初初日開行	二	往星架坡	檳榔嶼	○火船大仁丸	初初日開行	三		
往星架坡	哥打峇魯	孟米	○火船馬沙干	初初日開行	四	往上海	武吉知馬	橫濱	○火船橫濱丸	初初日開行	五
往安南	西貢	○火船大德拿	初初日開行	六	往神戶	橫濱	○火船丹波丸	初初日開行	七		
往安南	西貢	○火船而貢丸	初初日開行	八	往星架坡	哥打峇魯	孟米	○火船馬沙干	初初日開行	九	

往神戶橫濱	○火船伊勢丸	初拾日	五午開行	日本郵船
往武治神戶	○火船西番路順	初拾日	開行	中華郵船
往星架坡	○火船馬六甲	初拾日	開行	山打洋行
往滿洲神戶	○火船時化利	初拾日	開行	太威北公
往神戶	○火船濟南	初拾日	開行	太古洋行
往上海日本	○火船也	初拾日	開行	益國公司
往青泥窪	○火船滿洲	初拾日	開行	鴻發公司
往神戶橫濱	○火船	初拾日	開行	日本郵船

[illegible][illegible]

舊沙豆	五十包	百廿四員
又布麻	十號	百零八員
又沽	十號	百零四員
三井行	廿號	百廿四員五
又沽	廿號	百廿五員五
又沽	廿號	百三十五員五

[illegible]

○新公烟價壹千式百玖拾員	○舊公烟價 無存
○新姑烟價壹千式百玖拾員	○舊姑烟價 無存
○舊年新白皮壹千零陸拾員	○舊白皮壹千壹百員
○現年新白皮壹千	○式冬邊冬白壹千壹百貳拾員

光緒貳拾貳年拾貳月初肆日禮拜壹金銀各價行情	隨傳山風肆肆柒五
買入即瑞司連銀壹零拾零陸式五	滿出石叻電綹按提壹壹式五
買入陸柏天司連銀壹零拾壹式五	滿出上燈電綹按提壹壹式五
買入南個月司連銀壹零拾貳式五	滿出日本電綹按提壹壹式五
買入應個月司連銀壹零拾貳式五	生銀價貳陸陸柒五
買入即期佛冷單貳參壹	街外庫銀
買入大金單肆肆陸式五	庫牛貳壹其金每兩拾員零玖式
買入花旗銀肆肆陸式五	是早貳壹其金每兩拾員零玖式
買入勞卑單壹參陸式五	香粉新銀每千加水陸員
買入孟米仰光廿參大單壹柒	酒板光英每千加水貳拾捌員
買入勞卑銀壹參陸式五	新板光英每千加水捌員五
買入日本壹柏天單零千玖壹柒五	呂宋銀每千低水陸員
買入日本銀每千玖壹柒五	呂宋銀每千低水五員
買入石叻庇能付爲天單按低水拾貳式五	金銀光每千加水柒員
買入集紙每千低水五員	金銀紙每千加水貳員
買入京單壹參玖壹柒五	昨午壹單銀低水貳員陸
買入子每千低水雙拾員	是早壹單銀低水肆員陸
十足葉金每兩五拾柒員叁	買項銀水 平換
	單毫低水拾壹員柒
	大金肆拾肆員柒

船頭電

○中華輪船公司火船名路順廿玖日由橫濱經武治來港
○中華輪船火船名鏡湖廿五日由打甘馬經日本來港
○山打洋行火船名馬利華創厘初叁日由上開開行來港
○東洋汽船火船名勞希刺九初叁日由小呂宋開行約初五日到港
○太古洋行火船名金生初叁日由星架波開行來港
○渣甸公司火船名安化廿玖日由城多利開行經日本來港
○太古洋行火船名亞則士廿玖日由星架波開行來港
○渣甸公司火船名亞牛廿玖日由卡爾吉開行約拾捌日到港
○法越公司火船名也則初叁日由星架波開行經西貢來港
○總行公司火船名保爾初叁日由星架波開行來港
○勿者士火船名基刺初壹日由星架波開行約初陸到港
○花旗公司火船名西伯利亞式拾日由舊金山開來港
○東西輪船火船名意欲廿玖日由舊金山開行來港
○威北公司火船名時化利士廿玖日由星架波開行約初陸日到港
○天祥洋行火船名勞金馬廿陸日由城多利開行經日本約拾貳月★來港
○威北公司火船名應富呢亞廿柒日由星架波開行約初五日到港
○湖行火船名克排亞廿肆日由星架波開行經小呂宋來港
○順昌洋行火船名烟打布刺拾五日由休倫開行約拾貳月拾捌日到港
○恆盛昌火船名建平安式拾日由三打冷開行來港
○天祥洋行火船名梳勿初拾日由城多利開行經日本約拾貳月初玖日到港
○順昌洋行火船名烟打威利廿貳日由橫濱開行約初柒日到港
○天祥洋行火船名柯原亞拾陸日由城多利開行來港

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○羅爾打 前往小呂宋等埠 准十二月初五日上午十點開行 茂昌公司謹啟

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
東洋汽船公司謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷輪船名
○亞仁何 前往上海日本溫哥華等 准十二月十一日開行 豐源公司謹啟

○印度皇后 前往上海日本溫哥華等 准十二月廿五日開行 兆昌公司謹啟

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司謹啟

啟者本行現有堅固快捷火輪船名
○柯林拿 前往日本橫濱多利打金等 准十二月廿六日開行 旦一公司謹啟

貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
天祥洋行謹啟

光緒二十九年庚子年正月初五日 豐源公司謹啟

光緒三十三年
癸卯年
初五日

香港華字日報附張

大英壹千九百零四年
正月廿四號
禮拜四

大商船會社

往上海 往汕頭 往廈門 往福州 往安南 往暹羅 往日本 往歐洲 往澳洲 往美洲 往非洲 往印度 往南洋 往各埠

本公司開辦各埠輪船往來

本公司開辦各埠輪船往來

本公司開辦各埠輪船往來

本公司開辦各埠輪船往來

本公司開辦各埠輪船往來

本公司開辦各埠輪船往來

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

往汕頭廈門福州

[illegible]